

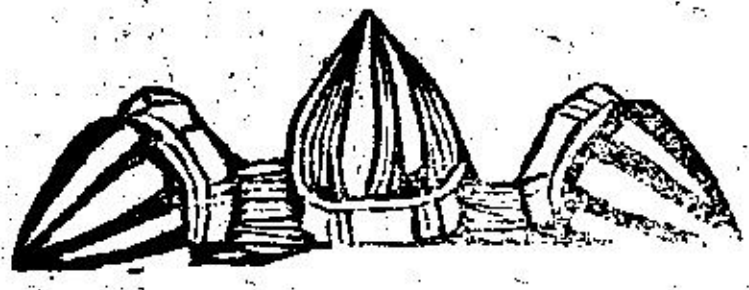
行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十一年歲次乙酉四月拾日 禮拜二 西曆一千八百九十五年五月廿六日

屈臣氏製積塔發售餅花



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白和味甜小兒最喜入口善除諸般痧病及五疳積聚胸胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹青筋時見肚痛下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤者若其為可憐如服此餅由積滯消且能補脾胃肌肉長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶也藥也或有年稍長者亦有因積滯而無治法宜服食此餅之能防患患本藥局倡設於香港已四十年備有中國水土製成此餅專有去積滯之功毫無他藥之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅餅花塔塔故俗常以花塔餅呼之且因近年銷售甚多故特減價平賣以便販客易於遠近帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥局製餅式樣五仙 本藥局在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭廈門 澳門 佛山三月 廿四日 屈臣氏大藥房識

咸北 暉亞 安平 燭火 保

啟者暉亞安平公司設在咸北開創自一千八百七十七年專售保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

火坑宜避

啟者秘傳唐待華工如同猪狗人皆知之入皆畏之故十年來無人敢往乃近 傳又有秘傳人串同中國猪仔頭詭稱奉秘魯王家之命欲在廣東各埠招人往秘魯做工先出本脚後扣工錢其實係猪仔頭詭計私和並非王家之意凡我鄉里切勿被其所騙離招工合同寫明每月工錢十餘員實則既入牢籠 概不依合同每月工錢至多不過兩員每日給米不滿一升每日要做六七個時辰工夫不做就打死有病不許停 指為詐病又打夜睡茅寮不及牛寮之好又要鎖手鎖腳從前我鄉里人被拐賣者既入火坑無從逃出常有投河自縊或臥於路邊等火車壓死實以毒苦難堪死後快活今我鄉里縱使在家電報苦難受然每月餉十餐未必就死若往秘魯日抵日受打尋死不得欲活不能叫天無門後悔何及此等猪仔頭分頭人骨肉陷害人性命騙得錢銀妻兒快活天必誅之我等若查知此等猪仔頭即須稟知公所報官拿辦並求 各邑公所出時花紅捉猪仔頭又求 仁人善士將此新聞抄貼城鎮廣為佈告勿使火坑坑坑至要 苦口人謹白 聖鑒

火輪船 賣出 輪船 火輪船 賣出 輪船

啟者本號有快捷小火輪船一隻來路機器車件俱堅固或賣或租價甚相宜如諸君合式者請至中環海傍八十號門牌或與號面議特此佈聞 光緒十一年 二月 十四日 成興號謹啟

新書 出售

啟者本局仿西法點石印各種書籍俱皆校訂詳明精工點印業已將次告成現印大題通元專 諸名師加功選校精益求精為文壹萬式千有奇題極齊備價甚相宜如欲定印及採辦者請至本局面議特此佈聞并將印成各書目開列於左 隨見錄 積古齋錄 由珠 味根錄 經藝二十一格 詩韻彙合 羅文恪公家傳聖教序 羊城南關增沙街鑑古書局謹啟

白告 聚文閣

啟者本局四方火車糖久已中外馳名舊日旺貴客買者定有往來燈籠洲本局亦貨物頗多今欲便於買客是以特託中環卑厘街門牌第三號捷發店代分其價與本局一樣諸君光顧請向捷發號面議可也此佈 壬子 中國火車糖局謹啟

白告 聚文閣

啟者本閣有新到各款英文書籍及館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮板明細直行康配字典佩文韻府小韻直珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書音治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史覽要三國演義格物化學書各種西醫書中英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備有全書閣墨廣事類賦等書名目太多不能盡錄諸君相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街聚文閣對面城隍廟門牌第三號便是 壬子 光緒十年 十月 十八日 聚文閣何信廷謹啟

白告 聚文閣

啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來歷有年所向蒙 貴客垂青不勝欣感亦由貨色實乃能遐邇馳名近有無恥之徒假冒本信軒招牌以偽混充欺騙商賈殊堪痛恨小號現在四處密查倘搜出證據定必稟官究辦以後倘蒙各埠貴客賜顧祈細認貨色庶不至為棍徒欺騙幸甚謹此佈告 光緒拾一年三月十二日 廣東河南州嘴遠信誠謹白

白告 聚文閣

啟者本閣有新到各款英文書籍及館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮板明細直行康配字典佩文韻府小韻直珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書音治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史覽要三國演義格物化學書各種西醫書中英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備有全書閣墨廣事類賦等書名目太多不能盡錄諸君相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街聚文閣對面城隍廟門牌第三號便是 壬子 光緒十年 十月 十八日 聚文閣何信廷謹啟

汕頭 泰昌 專造 儒雅 錫器 發客

本號在香港上環大馬路水坑口開張專造華英家用儒雅時款真料點點錫器并各港奇巧洋庄妙工巧造貨真價實 貴客賜顧者請移玉步此佈 光緒十一年 三月 十三日 屈臣氏大藥房識

火燭 安平 保燭

啟者本公司設在咸北開創自一千八百七十七年專售保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失慎照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士地公司辦理妥梳事務價甚相宜如 貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈 光緒九年 九月 吉日 承辦人布士地公司謹啟

生醫 華中 面出醫包安保黃 柳花癩血瘋

平業醫數代中外馳名得自祖傳秘方以來百發百中救人無算萬無一失功難盡述染此症者或家山所發陰毒或濕爛蒸或宿娼快染或針蟻咬面似虫行兩耳浮大肉心跳心驚種種白端漸起或起或停有此症者急到本館取丸不論遠年近染服之脫胎換骨永無復發之憂此真治癩瘋之靈丹至寶也○癩瘋保命丹○每料實銀拾兩○八寶三蛇瘡雲丹○每料實銀拾兩○透骨殺虫丸○每料實銀五兩○近有無耻之徒因貪圖利在子左右街設立醫館專用藥以欺騙患者令其鬼神共怒矣來醫者必須認真平館招牌為記免致錯往別館自誤其身之後悔也貴丸藥者請寄省波代買不誤一老館在廣東省城西關渡頭北帝廟前新基西街西向開張絕無別館 平倘有誤認誤人永遠不昌 黃保安謹啟

客發 炭煤

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價甚相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞 光緒十年 三月 二十日 元亨公司謹啟

白告 聚文閣

啟者本閣有新到各款英文書籍及館中所用各物俱全並有各款華英字典新出縮板明細直行康配字典佩文韻府小韻直珠船多寶船小題文數四書味根等書各款書譜書音治通鑑武備志唐土名勝圖元明清史覽要三國演義格物化學書各種西醫書中英文譯出唐文各款活板書中國電報新編各國地理全圖安南全圖四書五經備有全書閣墨廣事類賦等書名目太多不能盡錄諸君相宜 貴士商賜顧者請至中環百步梯上街聚文閣對面城隍廟門牌第三號便是 壬子 光緒十年 十月 十八日 聚文閣何信廷謹啟







倡辦經已建成月前函托愛育堂代聘醫師  
久未定聘現局以急於開辦得難久待又復  
函請東華醫院代聘已蒙東華醫院撥出院  
內周滋生楊智偕兩醫師定於十三日由華  
洋輪船赴瓊開診並贈送西醫師修金三個  
月爲瓊局助費足見該院總理不分畛域仁  
義居衷而周楊兩君特黃妙術此行尤爲瓊  
局幸也○澤及商民 自海防籌餉各大憲  
焦思繁慮斯夕靡遑客冬改設牙捐開辦伊

西紙油墨發售  
自京各色  
西紙各色  
油墨發兌  
價甚相宜  
諸尊光顧  
請移玉步  
循環日報  
館謹啟

火船往新金山等

火船壹隻名  
台灣準期肆  
月廿號日開行前往  
砵打云谷當雪梨美  
利濱新金山等埠如  
貴客欲付貨搭船  
者請至本行面議  
肆月 拾貳日  
太古洋行謹啟

佐壽堂告白  
近有貪鄙之徒詭詐託專  
用偽藥冒稱本堂膏藥貨物  
辦貨者多被欺罔悞人已屬  
不少即如省城某堂代辦金  
山庄膏藥其偽貨顯有明徵  
凡 貴客光顧請親到本堂  
交易並細辨膏藥柔滑氣味  
清香庶不致悞  
十一月十五日  
廣東省城小市街佐壽堂啟

往新嘉坡鹿能等  
 火船壹隻名  
 呢亞地士定  
 期肆月廿日開行  
 前往星架坡鹿能蘇  
 士倫頓等埠如 貴  
 客欲附貨搭船者請  
 至本行面議 早臨  
 肆月 初玖日  
 太古洋行謹啟

往汕頭廈門福州

蘭利改肆月拾肆日  
正午拾式點開行往  
汕頭廈門福州準

貴客欲附貨搭船者  
請至本行面議上

德忌厘士謹啟

堅固快捷火  
船壹隻名架

月拾壹日

火船往長崎神戶  
 有火船壹隻  
 名金吉架約  
 肆月初壹到港於早  
 日開行前往長崎神  
 戶橫濱等埠 貴客  
 欲付貨搭船者請至  
 本公司面議  
 三月 式拾柒日  
 三菱火輪船公司

往星架坡鹿能等  
火船壹隻名  
太丹拿準期  
肆月十號日開行前  
往星架坡鹿能孟米  
等埠如貴客欲附  
貨搭船者請至本行  
辦房面議 暨十號  
肆月初陸日  
澳國輪船公司謹啟

大西洋澳門華政衙門寫  
字事罷爲 通知事茲者  
再出告白限六十日內自  
該告白在憲報頒行之日  
起計此傳祥安倒盆店所  
有知名及不知名各債主  
携憑赴案辯明以便核定  
該債主之權利爲此通知  
乙酉年四月初六日  
理事官何查明宣實在案

大西洋潮門華政衙門  
司之倒盆案卷見於案  
或舖店人等停止不端  
姓票者現已閉歇無銀  
案卷內四十八頁其生  
告白發出之日即華本  
概封固蓋印遂諭令該  
或欺騙等情方得完結  
涉人等知悉此批業已  
存在我寫字房內本日

爲字事罷 爲立証據單事  
卷內五十頁經有理事官批  
銀兩與人應算爲經已倒盆  
交還其工人辛金亦不支給  
日聲言全不得派謝教銀兩  
年正月廿七日作爲經已倒  
司事及合股人等如不能交  
本官飭令李佐爲管理倒盤  
發交該寫字頒行矣 澳  
即照原批抄錄明白並無別

承承華政衙門國家律師請我  
遍報其倒盆其批詞有云本  
入香眾人皆知各字號平安利  
此各號係歸祥安公司開占  
其求寬限期以便將票銀此  
也故本官飭今將該字號之  
店担保人應行押監其所應担  
業之人該李佐應限於廿四  
一千八百八十五年三月  
又我寫字畫押為証據 一

寫字抄錄案稿爲証等語茲  
華政衙門章程內五十四款  
福如意永吉祥先生財端鴻  
而祥安公司亦經有判告已  
少扣出然後派回等語是以  
各司事人及其合股人所有  
保者係待至本衙到查明批  
點鐘內卽行發誓接理也應  
月廿一日 理事官何華  
八百八十五年五月十八日

我寫字查承充閩姓祥安公  
足明如有生意人或作工藝  
圖凌雲均設在澳門開收闔  
頒行該告白業已譯出繕在  
本官批斷已上各字號自該  
各數部憑據單及物業等一  
斷且倒盤係屬意外或錯悞  
將此批傳諭所有在澳之關  
畫押 本寫字稱說此批  
寫字畢罷畫押

熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之  
不敢忘謫尤不敢諱也憶僕以  
苦脫籠而無術思登彼岸縱呼  
逐黑我以靈丹起沉痾於反掌  
異衆論黨同謂丹竈功高縱挽  
既將逝而將信詎不懼而不憂  
青囊而藥乞神清氣朗無虞當  
則實戴二天則所謂舊業復萌  
不惜殷勤剖白願同人早離苦  
放屠刀則僕今日之旨固以誌

以惑而生謠詠之興非詳莫  
霞痼癖失足英年日月遷流  
以何能不意買棹驚江旋識  
已恩懸額頌藉日報以揚名  
淪於一旦恐黃泉路近空悲  
何三易炎陶光屢過而幾  
畫而廣纏東坡老今又重來  
花易萎固大未落而石已出  
無妨亟切垂青將較難除災  
己之歎亦以造斯大之福豈

辨僕身受屈君之德耳聞屈君之軀身什載自戊寅歲春夏之也如君之面竟爾將航破世務初幸本肌淪異風聞而紀實物并賜於三年僕爾時聞語心慰詔霜雪馬齒仍在增轉軀體健壯詔葛君依然不死在人則幾幾其疎解而冰旋消者也僕有意實濟世尙多寶筏俾醉生夢死將爲屈君解嘲破醜而已哉

忽悟之謔 抄譯中外西報選  
仲人言及鴉片久爲中國  
者人近之志和營見有操  
撫躬小效而引終難斷且  
強不精粉至川該舟人聞  
再世各款藥粉不同其功  
共渡事不禁深心歎服本  
知隨爲華民之染烟患者  
又爲外國遠宦所嘉

駐川領事巴公名嘉者由四  
人久染烟癖欲戒無由屢  
戒烟之故致染沉痾幾罹  
洋藥善能戒烟得未曾有  
自異遂購而服之不旬日  
精神爲獨出神奇故郵寄  
云審是則精粉戒烟奇效  
知並無僞飾凡有志戒烟者

請勿懷疑觀望可也

獨中國官商見實今

川重慶都寄信來云

中國戒煙九散離覺

起無何而本局戒煙

以其名與白鴉紛及

煙戒斷巴公目擊其

信託新報館錄入特

英京 省城 上海 福州 日本 天津 漢口 屈臣氏 敬



屈臣氏大藥房

[illegible]

# 芳 棣 黃

泰西善法鑲牙  
啟者芳素從遊美國牙科醫生囉略士門下並在館接教華人脫牙補牙鑲牙醫才經已多年季夏吾師言旋美國現芳接受一切鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋人如諸君有欲賜顧者祈移玉步至都爹利街門牌二號即舊東藩銀行左隣揸打銀行對面洋樓便是此佈  
光緒十年十二月十一日  
西醫生醫牙科黃棣芳謹啟

售出珠聯韻詩

啟者本堂在西法點石書局定印詩韻聯珠一套頭附雞跡賦尾附大觀詩近十九科館詩題解韻編餘照台璧舊款詳加較訂精益求精故至今始竣映書成之日外埠承辦十去其七粵東僅存數百套每套分釘四卷價甚相宜如意者請至各號面議特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成葵扇店 香港上環履泰公白店發售 羊城三益堂謹識

屈臣氏大藥房

本局自道光三年香港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故  
 特舉准用龍麟作塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三  
 色龍麟作塔招牌方是真貨至白尾所印之標未設顏色不過當模呈覽矣  
 原創一在香港中環臬憲署斜對門 一在英京反出治大街  
 後一在粵城外沙基大街 一在上洋英大馬路  
 續一在粵城內惠愛七約 一在福州南台廣東會館隔鄰  
 分一在佛山北勝街 一在漢口洋街一碼頭後便  
 枝一在小呂宋橋頭 一在澳門大街  
 一在天津紫竹林 一在廈門島美街  
 一在汕頭永和街 一在京都正陽門外大柵欄門樞胡同

屈臣氏謹啟

白告司公拿千那

啟者本公司一千八百八十四年生意實備  
老本銀一百萬兩又進保費利息銀一百二  
十六萬零九百七十一兩六錢七分是年共  
支賠償并費用銀四十四萬八千三百三十  
二兩三錢二分除支外實溢銀八十一萬二  
千六百三十九兩三錢五分現議每股派老  
本息二十兩每百元先派花紅二十五元又  
撥盈餘積項十萬兩其餘溢銀後來再派花  
紅特此佈聞 一千八百八十五年 啟  
五月 一號 那千拿保險有限公司謹啟

梳的蘭司面嘩文

來沙保咸士火公司  
 天爐險北亞燭司  
 啟者港文來天尼摩沙爐  
 洋面保險公司價甚相宜  
 花紅更多並咸北打蘭士  
 亞蘭的火燭宴梳規矩妥  
 善賠償極快如 貴客賜  
 顧請祈 光臨或送至上  
 環恒信益內譚玉泉收作  
 爲實據無悞此佈 壬子  
 光緒八年 九月初三日  
 代理人禪臣公司佈啟  
 火 水 賞 格

告白  
光十有張數代遺舊所

啟者嗣後凡由東西花旗公司火船往  
 金山檀香山城多厘等埠搭客倘有  
 失船位紙者無庸出賞帖贖回要該  
 民爲位之家立即到公司報明船紙號  
 及某名字求公司再出二號船紙一  
 張分文不取其失夫之紙作爲廢紙如  
 拾得所失之紙冒名搭船者一經船  
 主查出定必嚴拿究治決不姑恕  
 光緒十一年 四月初五日 香港金山庄華安公所謹啟

參茸戒烟無憂欖

發售

啟者余幼習中英文字通商中  
故今蒙產洋烟地印度國白頭  
和中國馳名參茸君臣上藥共  
烟屎等弊服此無憂病患癩癰  
此誠乃戒烟之第一法也 無  
另有鎗上消積穢凡未成癮者  
成癮之累也 每個價銀四厘  
香港上環公興磁器店寄賣  
正街誠福錢銀店 一在汕頭  
賣 若有斷種害人之藥 求

啟者本  
法匪徒  
辦以來  
紅銀兩  
佛  
每箱賞  
如有報  
解繳者  
假貨混  
光緒十

所奉 憲諭承抽廣東全省火水油  
胆用小艇裝載火水油私行走越不  
月需解繳倘敢仍前走私定必嚴拿  
儲備開列務期設法密拿倘有人能  
頭門 長洲 澳門馬溜州 澳門  
給花紅銀一兩正如解至省城總  
信帶同各屬巡役緝拿贓物每箱折  
即將原船估價折半給賞凡緝獲走  
一被察覺即不給賞並此聲明以  
一年 二月 吉日 廣東全省

# 告白

啟者內營盤大馬路門牌一百五十八號樓上三層廣義順于光緒十年開張係余松坤與羅連慶張來順合夥茲因志圖別業愿將廣義順字號及舖底數項頂與廣和發承受日後生意虧盈均與廣義順火件無涉並前廣義順倘有揭借等情惟經手是問與廣和發無干特此佈聞 登立  
光緒十一年 四月 初六日 廣和發謹啟

大醫師 蘇製成 立除照 變攪每 雷吸完 矣每盒 在粵 井平街 大厥之

二十餘年矣。前者余經上烟糖數年。甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥。一戒而斷此攪乾的味。美不苦不辛。不吸烟時服。凡退出外烟。癮起即食。攪個九厘。冀每包八個。價銀一毫。英字烟時食一二個。能盡除烟積。癮毒。自卅六個。價銀二毫。兼能治咳嗽哮喘。東省城大新街昌記。廟店一在佛益昌廟店一在星架坡馬車街。聲香港發興街口黃天寶堂謹識。

金牙 齧牙 官 走私 山 每箱 賞給 火水 先後論 抽火

捐早經開辦近日查有不  
兩餉情殊可恨惟本所承  
究辦茲先行懸緝並將花  
火水緝獲就近送至汲水  
九龍 陳村等處外隔者  
賞給花紅銀一員半七兌  
如有能將走私船隻一並  
交所者必要驗明如有以  
平 亞

白 告

敢者 邇來 殊難 份者 分質 初亭 達 十二

# 告白

啟者省城吉星恒昌號珍珠玉器店向係蒲氏吳氏黎氏  
氏胡氏鄭氏朱氏同做共湊老本銀七千餘兩今做已多年  
生意艱難自應將名下所沽股本銀一千五百兩退出不做  
分外合共尙存溢息銀二萬八千餘兩今吳氏敬德堂近日  
與恒昌號各股伴承頂茲於正月十二日當面將各數清算  
正截計除恒昌號清還所揭入各家銀兩及司事各伴支長外  
正存本銀六百兩吳敬德堂念夥件多年經已照數收訖了  
今日後恒昌號生意盈虧與及所有揭入各家銀兩等項俱  
歸恒昌號各股伴清還與人與吳敬德堂無涉特此聲明以  
免後論  
光緒十一年三月廿九日省城吳敬德堂晴豁啟